NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 780/2010

z 2. septembra 2010,

ktorým sa schvaľujú malé zmeny a doplnenia špecifikácie názvu zapísaného v Registri chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení [Thüringer Leberwurst (CHZO)]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 z 20. marca 2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 2 druhú vetu,

keďže:

(1) V súlade s článkom 9 ods. 1 prvým pododsekom nariadenia (ES) č. 510/2006 Komisia preskúmala žiadosť Nemecka o schválenie zmeny a doplnenia podrobností špecifikácie chráneného zemepisného označenia „Thüringer Leberwurst“ zapísaného do registra podľa nariadenia Komisie (ES) č. 2400/96 ([2]), zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 2206/2003 ([3]).

(2) Účelom žiadosti je zmeniť a doplniť špecifikáciu, pričom sa používanie prírodného čreva stane povinným a rozšíria sa formy balenia, a to najmä umožnením používania plastových pohárov, nie však umelých čriev. Väčšmi to zodpovedá situácii na trhu a preferenciám zákazníkov a umožňuje lepšie využívanie existujúceho trhového potenciálu.

(3) Komisia preskúmala uvedené zmeny a doplnenia a dospela k záveru, že sú opodstatnené. Keďže zmeny a doplnenia sú malé, Komisia ich môže schváliť bez použitia postupu stanoveného v článkoch 6 a 7 uvedeného nariadenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny a doplnenia špecifikácie chráneného zemepisného označenia „Thüringer Leberwurst“ sa schvaľujú tak, ako sa uvádzajú v prílohe I.

Článok 2

Aktualizovaný jednotný dokument sa nachádza v prílohe II.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. septembra 2010

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

([1]) Ú. v. EÚ L 93, 31.3.2006, s. 12.
([2]) Ú. v. ES L 327, 18.12.1996, s. 11.
([3]) Ú. v. EÚ L 330, 18.12.2003, s. 13.

PRÍLOHA I

Schvaľujú sa tieto zmeny a doplnenia špecifikácie chráneného zemepisného označenia „Thüringer Leberwurst“:

V bode 4.2. Opis sa posledná veta prvého odseku nahrádza takto:

„Klobása sa plní do prírodného čreva, ako napr. do bravčového čreva, mechúra alebo hovädzieho tenkého čreva alebo sa konzervuje v sklenených pohároch alebo v iných nádobách okrem umelých čriev.“

PRÍLOHA II

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Nariadenie Rady (ES) č. 510/2006 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín

„THÜRINGER LEBERWURST“

ES č.: DE-PGI-0105-0222-02.02.2009

CHZO (X) CHOP ( )

1. **Názov**

„Thüringer Leberwurst“

2. **Členský štát alebo tretia krajina**

Nemecko

3. **Opis poľnohospodárskeho výrobku alebo potraviny**

3.1. *Druh výrobku*

Trieda 1.2. Mäsové výrobky

3.2. *Opis výrobku, na ktorý sa vzťahuje názov uvedený v bode 1*

Ide o pečeňovú klobásu domácej výroby s korenistou chuťou, ktorá sa predáva čerstvá alebo konzervovaná. Jej hlavnou zložkou je čerstvá pečeň. Tukové tkanivo pozostáva zo slaniny bez kože a laloku. Klobása sa plní do prírodného čreva, ako napr. do bravčového čreva, mechúra alebo hovädzieho tenkého čreva alebo sa konzervuje v sklenených pohároch alebo v iných nádobách okrem umelých čriev.

Zloženie:

bravčové mäso, bravčová pečeň, dusičnanová konzervačná soľ, dusená cibuľa, zmes korenia (konkrétne mletého čierneho korenia a durínskeho majoránu), dym.

3.3. *Suroviny (len pri spracovaných výrobkoch)*

—

3.4. *Krmivo (len pri výrobkoch živočíšneho pôvodu)*

—

3.5. *Konkrétne kroky pri výrobe, ktoré sa musia uskutočniť v označenej zemepisnej oblasti*

Celý proces výroby sa uskutočňuje v konkrétnej zemepisnej oblasti.

3.6. *Osobitné pravidlá pri krájaní, strúhaní, balení atď.*

—

3.7. *Osobitné pravidlá pri označovaní*

—

4. **Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti**

Durínsko

5. **Spojenie so zemepisnou oblasťou**

5.1. *Špecifickosť zemepisnej oblasti*

Výroba klobásy „Thüringer Leberwurst“ má v Durínsku už stáročnú tradíciu. Je pravdepodobne rovnako stará ako samotný obchod s mäsovými výrobkami v Durínsku. Aj v súčasnosti sa ešte stále vyrába na veľmi populárnych „zabíjačkových slávnostiach“ v tejto oblasti a konzumuje sa čerstvá z klobásového kotlíka. Je súčasťou ponuky takmer každého výrobcu mäsa a klobás v Durínsku. Miesto pôvodu sa v názve zachovalo, pretože v čase bývalej NDR sa používalo iba ako jedinečné označenie zemepisného pôvodu.

5.2. *Špecifickosť výrobku*

Durínske klobásy, ku ktorým klobása „Thüringer Leberwurst“ od nepamäti patrí, majú v Nemecku aj za jeho hranicami dobrú povesť už vyše 200 rokov. „Thüringer Leberwurst“ patria medzi najpopulárnejšie klobásy v Durínsku.

5.3. *Príčinná súvislosť medzi zemepisnou oblasťou a akosťou alebo typickou vlastnosťou výrobku (CHOP), alebo špecifickou akosťou, povesťou alebo inou typickou vlastnosťou výrobku (CHZO)*

Povesť klobásy „Thüringer Leberwurst“ sa zakladá na zručnosti a skúsenosti durínskych mäsiarov a receptoch odovzdávaných z generácie na generáciu.

Odkaz na uverejnenie špecifikácie

[Článok 5 ods. 7 nariadenia (ES) č. 510/2006]

Markenblatt zv. 20 zo 16.5.2008, časť 7a-bb, s. 33363

http://register.dpma.de/DPMAregister/geo/detail.pdfdownload/148